

**Zeitschrift:** Schweizer Frauen-Zeitung : Blätter für den häuslichen Kreis  
**Band:** 14 (1892)  
**Heft:** 11

**Anhang:** Zweite Beilage zu Nr. 11 der Schweizer Frauen-Zeitung

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



PARIS

GRÖSSTE MODEMAGAZINE

# Printemps

## Gratis und franco

versenden wir den illustrierten Catalog, in deutscher Sprache, enthaltend die neuen Modenkupfer für die Sommer-Saison, auf frankirtes Anfragen an

**JULES JALUZOT & Co**  
PARIS

Muster der grossartigen Sortimente des Printemps ebenfalls gratis. Um genaue Angabe der gewünschten Sorten wird gebeten.

Speditionen nach allen Welttheilen

Porto- u. zol freie Versand-Bedingungen sowie alle nöthigen Anleitungen zum Maassnehmen und zur genauen Ausführung der Bestellungen aus den Catalogen ersichtlich.

Correspondenz in deutscher Sprache  
Eignes Speditionshaus in Basel,  
St-Albananlag., 3

## Vorhänge

englische und gestickte crême und weiss.

Besorge das Appretiren und solide Farben von Vorhängen nach Wunsch in crême, beige, écarle etc., unter Zusage sorgfältiger Bedienung und billiger Berechnung. [88]

**Frau M. Mösl,**  
St. Gallen, Speisergasse 22, I. Stock.

## Die Modenwelt.

Illustrierte Zeitung für Toilette und Handarbeiten.

Jährlich 24 Nummern mit 250 Schnitt- und Mustern.



Preis viertel-jährlich Mfr. 1.25 = 75 Rte.

Enthält jährlich über 2000 Abbildungen von Toilette, -wäsche, -Handarbeiten, 14 Beilagen mit 250 Schnittmustern und 250 Vorgezeichnungen. Zu beziehen durch alle Buchhandlungen u. Postämtern (Zigs.-Katalog Nr. 3845). Probe-nummern gratis u. franco bei der Expedition Berlin W. 35. - Wien I. Operngasse 3.

**Butter! natur-rein Honig!**  
liefert je 9 Pfd. netto franko Nachnahme  
**Hofafelbutter** Ia, tägl. frisch M. 7.75  
**Blüthenhonig**, allerfeinst „ 5.25

**Geflügel**  
frisch geschlachtet, trocken gerupft und ausgenommen, 5 Kilopaket franko Nachnahme. [166]

**Mastenten** M. 6.50, **Fettgänse** M. 6.50,  
**Poularden** oder **Poulets** M. 6.50.

**R. Freudman,**  
in **Monasterzyska** (Galizien).

## Abnehmer

für **Strickereiwaaren** jeder Art, en gros et en détail, stets gesucht. Offerten sub ASI an die Frauenzeitung. [55]

# Die neue Davis-Nähmaschine

mit Vertikal-Transportirvorrichtung.

Weltausstellung Paris 1889  
Goldene Medaille.

Die höchst erreichbaren Auszeichnungen!

Internationale Ausstellung Palais de l'Industrie, Paris 1890.  
Ehrendiplom.



Vertreter für die Ostschweiz (ausgenommen Bezirk Zürich):

**A. Rebsamen,**  
Nähmaschinen-Fabrik in **Rüti** (Kanton Zürich).

Einzigere Vertreter für die Stadt u. d. Bezirk Zürich:  
**Hermann Gramann,**  
Mechaniker, Münsterhof 20, Zürich.

Die „Davis“ unterscheidet sich in ihren Grundzügen ganz von den übrigen, im Gebrauch vorkommenden Nähmaschinen und vereinigt in der vollkommensten Weise in sich **Kraft, Einfachheit, sowie Dauerhaftigkeit** mit aussergewöhnlicher Leistung bei **verschiedenartigster** Verwendung. Das verticale Transportir-System der Davis-Nähmaschine sichert unbedingte Genauigkeit der Funktion bei den **stärksten wie bei den leichtesten Stoffen**, wodurch Regelmässigkeit, Schönheit und Solidität der Nähte erreicht wird, und in Folge dessen sich diese Maschine für **jede Art von Beruf** eignet. — Dieselbe ist ebenso leicht zu erlernen wie zu gebrauchen. [236]

Erste Preise an allen Ausstellungen.

== Dennler's ==

# Eisenbitter

Interlaken.

An der Hand von 30jähriger Erfahrung kann dieses werthvollste **Eisenmittel** den Hausmüttern zu ihrem eigenen stärkenden Gebrauche, sowie für ihre kleineren und grösseren Kinder nicht genug empfohlen werden. Die verschiedenartigsten Stadien der **Bleichsucht, Blutarmuth, Schwächezustände** etc. finden durch Anwendung von Dennler's Eisenbitter rasche Heilung und kehren **gesundes Aussehen, Esslust und Körperkraft** allmählig wieder zurück. Viele Tausende von Müttern und Kindern (Knaben wie Mädchen) verdanken ihm ihre wieder erlangte **Gesundheit** und ihr **blühendes Aussehen**. Bei beginnendem Alter ein herrliches **Stärkungsmittel** für beide Geschlechter. Unterstützungsmittel bei Frühjahrs- und Sommerkuren. [442]

Depots in allen Apotheken.

## Für 75 Centimes

kauft man in fast allen Apotheken, Droguerien und Parfümerie-Geschäften 1 Stück:

== **Bergmann's Lilienmilch-Seife** ==  
von **Bergmann & Cie., Dresden und Zürich.**

Es ist die beste Seife für **zarten, sammetweichen und blendend-weissen Teint**, ebenso gegen **Sommersprossen** und **allen Arten Hautunreinigkeiten**. Man hüte sich vor werthlosen Nachahmungen und verlange stets die Seife mit der Schutzmarke: Zwei Bergmänner. [128]



(Schutzmarke)

(Schutzmarke)

## Automatische Waschmaschine

für Weisszeug u. für waschächte bunte Wäsche.

Diese besorgt ganz selbstthätig, von sich aus, auf jedem gewöhnlichen Kochherd, ohne Reibung, ohne Vorwaschung, ohne schädliche Substanzen, auch die schmutzigste Arbeits- oder Küchenwäsche nur mit Seife, unter vollständigster Schonung selbst die feinsten Lingerien, Tüllvorhänge u. dgl. vollkommen rein und blendend weiss, kurz tadellos gewaschen und fertig abgekocht, je in 1-1/2 Stunden eine Füllung. [40]

Viele Zeugnisse hierfür a. d. verschiedensten Ständen.

Grösse Nr. I für ca. 15-20 Hemden z. B. Preis Fr. 24.

„ „ II „ „ 18-24 „ „ 30.

Nur gegen Vorauszahlung oder unter Nachnahme des Betrages von **D. Lavater-Butte**, Masch.-Ingen., Dietlikon zu beziehen.



# Migräne-Elixir

von **B. & W. Studer,**  
Apotheker, in **Bern.**  
In Flacons à **Fr. 2. 50.**

Bestes Heilmittel gegen Migräne und Kopfschmerzen jeglicher Art. Depots in den meisten Apotheken. [30]

# Dr. Günther's HAAR-RESTORER



Das sicherste und unschädlichste Mittel **ergrautem Haar** die natürliche Farbe und

jugendlichen Glanz

wieder zu geben! Beseitigt ferner Kopfschuppen und verhindert so das Ausfallen der Haare. Vieljähriger Erfolg! Zahlreiche Zeugnisse. — Zu haben per Fl. à Fr. 2. — in **St. Gallen** bei Herrn **Friedr. Klapp,** Drog., Haupt-Depot. In **St. Gallen:** bei Frau Bösch, Rosenbergrstr. „ **St. Fiden:** bei Herrn Egger-Voit. „ **Rorschach:** bei Herrn Keller, Handlung. „ **St. Margarethen:** bei Herrn Ruesch, Hdlg. „ **Altstätten:** bei Herrn Rist, Drog. „ **Oberriet:** bei Herrn Stieger, Handlung. „ **Herrisau:** bei Herrn Gründer und Frau Alder-Wirth.

**Waldstadt:** bei Herrn Eichmann, Drog. „ **Gossau:** bei Herrn Hug, Drog. „ **Andwil:** bei Herrn Egger, Coiffeur. „ **Flawil:** bei Herrn Frey, Handlung. „ **Uzwil:** bei Herrn Rey, Drog. „ **Degersheim:** bei Herrn Seifert, Handlung, z. Rosenberg. „ **Schönengrund:** bei Herrn M. Völkle, Handlung. [167]

## Frauenbinde „Sanitas“

Das Neueste, Einfachste und Praktischste. Sollte bei keiner Ausstattung fehlen. Aerztlich empfohlen. Für alle diese Artikel weibliche Bedienung. Postversandt.

Sanitätsgeschäft - Hechtopotheke  
**G. Fr. Hausmann, St. Gallen**

[62]

## Goldene Medaillen:

Weltausstellung Antwerpen 1885  
Paris 1889.

# CHOCOLAT



## SUCHARD

NEUCHÂTEL (SUISSE) [24]

## Hausindustrie.

Frauen und Töchtern, die Lust haben, das **Maschinenstricken** zu erlernen, zur Notiz, dass solche Strickkurse bis auf Weiteres **unentgeltlich** — hier oder daheim zu Hause — abgehalten werden.

Anmeldungen an die **Maschinen-Strickschule Röthenbach bei Herzogenbuchsee**.

Dasselbst sind auch die besten **Strickmaschinen** zu **Fabrikpreisen** erhältlich. [168]

## Gegen Husten und Heiserkeit.

### PATE PECTORALE FORTIFIANTE

de J. KLAUS, au Locle (Suisse).

895] In allen Apotheken zu haben. (H 5790 J)

## Näh- und Strickmaschinen-Oele

in Flacons sowohl zum Füllen, empfiehlt in bester Qualität [22]  
Hch. Friedr. Vonwiller, Hinterlauben, St. Gallen.

## Für 6 Franken

versenden franko gegen Nachnahme  
bto. 5 Ko. ff. Toilette-Abfall-Seifen  
(ca. 60—70 leicht beschädigte Stücke  
der feinsten Toilette-Seifen). [103]  
Bergmann & Co., Wiedikon-Zürich.

⊗ Eine kleine Schrift über den ⊗  
**Haarausfall u. frühzeitiges Ergrauen**  
versendet auf Anfragen gratis und franko  
die Verfasserin Frau **Carolina Fischer**,  
3 Boulevard de Plainpalais, Genf. 6]

**Magenkranke** können kostenlos  
ein belehr. Buch von J. J. F. Popp  
in Heide (Holst.) erhalten; dasselbe  
beweist, dass selbst langjährig Lei-  
dende noch Genesung find. können.  
(74)

Preisekränze an der Ausstellung für Gesundheits-  
und Körperpflege zu S'ntgart, September 1890.

## Phönix-Pomade

nach wissenschaftl. Er-  
fahrungen hergestellt, ist  
das einzige reelle, in sei-  
ner Wirkung unübertroffen.  
Mittel zur Pflege und Be-  
förderung eines vollen und



starken **Haarwuchses** und zur Erlangung eines kräf-  
tigen **Schmurbartes**. Erfolg, sowie **Unschädlichkeit**  
garantirt. Man hüte sich vor werthlos. Nachahmungen  
und achte genau **Schutzmarke**. Täglich einlaufende  
Bankschreiben liegen zur Einsicht auf.  
Preis per Büchse Fr. 1. 25 und Fr. 2. 50,  
natürl. Loeken zu erzielen.  
**Titonius-Oel**, Preis Fr. 1.75 per Flacon.  
⊗ Wiederverkäufer hohen Rabatt! ⊗  
Generaldepot: **Ed. Witz, Gartenstr. 74, Basel**.  
In St. Gallen bei der Droguerie J. Klapp.

⊗ **Sorgsamem Müttern**  
werden f. zahn. Kinder die **Schrader'schen**  
**Zahn-Halsbänder** als vorzüglich-  
stes Erleichterungs-  
mittel bestens empfohlen. Stück  
Fr. 1. 25. Apoth. **J. Schrader's** Nachfolger,  
Apoth. **G. Schoder, Feuerbach b. Stuttgart**.  
Hauptdepot: **Apothek. Hartmann, Steckborn**. In den meisten Apoth. in  
St. Gallen und der ganzen Schweiz. [729]

## Basler-Leckerli

feinste Qualität, à 60, 80 Cts. und Fr. 1  
per Paquet, oder in Dessertformat, in be-  
liebigen Quantum, versendet franko gegen  
Nachnahme

**Conditorei R. Schiesser,**  
924] Marktplatz, Basel.

[87] **Lachener** Hafer- und Leguminosen-Präparate, fertige Suppen in □, Erbswurst, ökonomische  
Nährsuppen in □ von 4 Portionen zu 15 Cts. Wohlschmeckend, gesund, bequem und billig. Ueberall verlangen.

## Spezial-Adressen-Anzeiger

Monat Abonnements-Inserate 1892. März.

### Grösste Auswahl

in **Laubsäge-Utensilien, -Werkzeugen** und schönstem **Laubsäge-  
holz** — Stücke von 40 Cts. an und höher — **Vorlagen** auf Papier  
und auf Holz lithographirt; ferner **Vorlagen** und **Werkzeuge** für  
**Kerbschnitzerei** empfehlend geeigneter Abnahme bestens

**Lemm-Marty** — 4 Multergasse 4 — St. Gallen.

**C. Sprecher, z. Schlössli, St. Gallen**  
Eisenwaarenhandlung en gros et en détail 3  
**Spezialität in Laubsägeartikeln.**  
(Preislisten und Kataloge zu Diensten.)

**Fischhandlung, gros & détail**  
Gebr. **Läubli, Ermatingen (Bodensee).** 5  
**Spezialitäten:**  
Seeforellen, Blaufelchen, Hechte, sowie  
sämmtl. Bodenseefische frisch u. billigst.

4 **Atelier und Lehrinstitut für**  
**Damenschneiderei**  
Schw. **Michnewitsch, Zürich, Lindenhof 5.**

**Schulbuchhandlung W. Kaiser (Antenen), Bern.**  
Grösste Lehrmittelanstalt der Schweiz.  
Schreib- und Zeichnungsmaterialien, Mal-  
utensilien, Bureauartikel. Katalog gratis. 6

Geogr. **Kunst- und Frauenarbeitsschule, 1880.**  
Prakt. **Töchterbildungs-Anstalt**  
**Boos-Jegher — Zürich. — Vorsteher. 2**

**Lehrinstitut für Maschinen-Strickerei.**  
**Fr. Pfr. Keller, Waldstatt (Appenzell). 14**

**Kleiderfärberei, chemische Wasch-Anstalt**  
und **Druckerei**  
**C. A. Geipel in Basel**  
Prompte Ausführung der mir in Auftrag  
gegebenen Effekten. 7

Erste schweizerische  
**Patent - Gummiwaaren - Fabrik**  
**C. H. Wunderli**  
gegenüber der neuen Fleischhalle  
— **Zürich. — 10**

**Otto Baumann, Bankplatz, St. Gallen**  
besorgt den  
**An- und Verkauf von Liegenschaften und**  
**Geschäften, Incassi und Informationen.** 17  
Prompte und streng reelle Bedienung.

**Kleiderfärberei & chemische Wäscherei**  
**Georg Pletscher, Winterthur.**  
Prompte und billigste Ausführung aller  
Aufträge. 19

**Kleiderfärberei und chem. Waschanstalt**  
**H. Hintermeister, Küssnacht (Zürich)**  
Filialen in: 14  
**Bern, Basel, St. Gallen, Winterthur, Luzern,**  
**Prospekte Biel, Lausanne, Genf. gratis.**

### Zur gefälligen Notiz.

Erscheinen: jeden Monat einmal. — Man kann sich jederzeit abonniren auf zwölf Monate. —  
Preis per Zeile à 25 Cts. per Monat. — Anmeldungen für Aufnahme beliebige man franko an die Ex-  
pedition der „Schweizer Frauen-Zeitung“ in St. Gallen zu richten.

Wir haben diese Einrichtung getroffen, um die Geschäfts-Adressen regelmäßiger Inse-  
renten auf billigste Weise immer lebendig zu erhalten; damit kann sich jede Firma in gefälliger und  
kürzester Art dem konsumtrenten Publikum in monatlichen Zwischenräumen wieder in Erinnerung  
bringen. Für Spezialitäten ist dieser Modus ganz besonders geeignet, ebenso für Hôtels, Pensionen  
und Institute etc.

Durch das vielfach gemeinsame Abonnement der „Schweizer Frauen-Zeitung“ und deren Eigen-  
schaft als Familienblatt gelangen diese kleinen Anzeigen in die Hand von mindestens 20,000 Lesern  
in den besten Kreisen der ganzen Schweiz.

## Bestell-Schein.

D..... Unterzeichnete..... abonnir..... hiemit auf zwölfmonatliche  
Einrückung des beigefügten Inhaltes im **Spezial-Adressen-Anzeiger** der  
„Schweizer Frauen-Zeitung“.

Ort und Datum:

Firma:

**ZAHN-ELIXIR, PULVER UND ZAHNPASTA**  
DER  
**RR. PP. BENEDICTINER**  
DER ABTEI VON SOULAC  
(Frankreich)  
Dom **MAGUELONNE** Prior  
2 goldne Medaillen: Brüssel 1889 — London 1884  
DIE HÖCHSTEN AUSZEICHNUNGEN

ENTWICKELT 1873 Durch den Prior  
in Jahre Pierre BOUILLON

Der tägliche Gebrauch des  
Zahn-Elixirs der RR. PP. Benedictiner,  
in der Dosis von einigen Tropfen  
im Glase Wasser verhindert und  
heilt das Hohlwerden der Zähne,  
welchen er weissen Glanz und Fest-  
igkeit verleiht und dabei das  
Zahnfleisch stärkt und gesund  
erhält.

Wir leisten also unseren  
Lesern einen tatsächlichen Dienst indem wir sie  
auf diese alte und praktische Präparation auf-  
merksam machen, welche das beste Heilmittel und der  
einzige Schutz für und gegen Zahneliden sind.  
Hans gedruckt 1897 105 & 104, rue Croix-de-Seyvoz  
General-Agent: **SEGUIN BORDEAUX**  
Zu haben in allen guten Parfümeriegeschäften,  
Apotheken und Drogenhandlungen.

## Intern. Nahrungsmittel-Ausstellung



Brüssel  
1891:  
Ehren-  
Diplom.



## Nahrungsmittel für kleine Kinder.

Vollständiger Ersatz der Muttermilch.  
Hauptsächlich blut- und knochenbildende  
Bestandtheile, auch für Erwachsene bei  
Magenleiden. Aerztlich empfohlen und  
chemisch geprüft von den HH. Prof. Dr.  
**G. Wittstein** in München und Prof. Dr.  
**A. Rossel** in Winterthur. Zu haben in  
allen Apotheken, Droguerien und bessern  
Spezereihandlungen. [382]

## Krebsähnliche Schäden,

Knochen- u. Fussgeschwüre haben  
schon in den hartnäckigsten Fällen durch  
Nr. 1 des berühmten **Schrader'schen**  
**Indian-Pflasters**, bereitet von Apoth.  
**J. Schrader's** Nachf., Apotheker **G.**  
**Schoder, Feuerbach** bei Stuttgart,  
vollständig Heilung gefunden. Gicht,  
Rheuma, nasse und trockene Flechten,  
durch **Nr. 2**, Salzfluss und langwierige,  
nässende Wunden durch **Nr. 3**. Paquet  
Fr. 3. 75. Zu beziehen durch die Apotheken.  
Hauptdepot: **Apoth. Hartmann, Steckborn.**

**CHOCOLAT**  
in Tafeln und in Pulver  
**SPRÜNGLI**  
leicht löslicher reiner  
**CACAO**

Zürich. [4]  
Von Kennern bevorzugte Marke.  
Garantirt rein bei mässigsten Preisen.